

Soul 2 Portable wireless speaker

KM0521S

BEDIENUNGSANLEITUNG

OWNER'S MANUAL

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MANUAL DE UTILIZARE

NÁVOD NA POUŽITIE

DE

EN

FR

NL

PL

RO

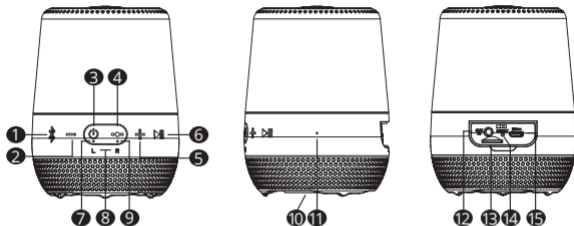
SK

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Va rugam sa cititi cu atentie manualul inainte de a utiliza aparatul si pastrati manualul pentru consultari ulterioare. Producatorul nu isi asuma nici o responsabilitate pentru posibilele daune cauzate de o utilizare necorespunzatoare a aparatului.

1. Nu incercati sa reparati aparatul, pentru reparatii apelati la un service autorizat.
2. Nu păstrați accesoriile la îndemâna copiilor.
3. Aparatul poate fi utilizat numai în interior, utilizarea în exterior nu este permisă.
4. Pastrati si depozitati dispozitivul departe de apa si umiditate.
5. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de catre persoane cu lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă sunt supravegheați de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Copiii trebuie supravegheati, pentru a va asigura ca nu se joaca cu produsul.
6. Nu așezați obiecte grele deasupra aparatului.
7. Utilizati numai accesorii originale.
8. Curatati aparatul cu un material textil usor umezit.
9. Nu folosiți solutii abrazive de curățare, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului.

DESCRIERE PRODUS



- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Buton Bluetooth | 8. Indicatori L / R |
| 2. Buton Miscorare volum / Piesa
anterioara (-) | 9. Indicator mod |
| 3. Buton pornire | 10. Gaură filetată de
1/4" |
| 4. Buton mod | 11. Microfon |
| 5. Buton Marire volum / Piesa
urmatoare (+) | 12. Intrare AUX |
| 6. Buton multifunctional | 13. Slot card microSD |
| 7. Indicator incarcare | 14. Port resetare |
| | 15. Micro USB port |

FUNCTIONARE

Pornire/oprire

Apasati si tineti apasat butonul pornire timp de 3 secunde pentru a porni difuzorul (dispozitivul va emite un sunet iar indicatorul de mod albastru luminează intermitent rapid). Apăsați și mențineți apăsat același buton timp de aproximativ 3 secunde pentru a opri boxa (indicator mod se va stinge).

Preluare/respingere/terminarea unui apel

Apăsați butonul Multifuncțional pentru a răspunde la un apel. Apăsați același buton pentru a termina un apel. Apăsați și mențineți apăsat butonul pentru a respinge un apel.

Notă: Asigurați-vă că rămâneți la cel puțin 1 metru distanță față de difuzor în timp ce vorbiți (în modul stereo, asigurați-vă că utilizați boxa master pentru această funcție).

Redare/pauza muzica

În timpul redării muzicii, apăsați Buton multifuncțional pentru a reda/pauza muzica.

Reglare volum

Apăsați și mențineți apăsat butonul – pentru a reduce volumul. Apăsați și mențineți apăsat butonul + pentru a crește volumul.

Selectarea piesei

Apăsați butonul – pentru a merge la piesa anterioară. Apăsați butonul + pentru a merge la piesa următoare.

Comutare mod

Apăsați butonul Mod în mod repetat pentru a comuta între moduri: Bluetooth/ AUX/ card microSD. Dacă nu există o sursă de intrare într-un anumit mod, aceasta va fi omisă.

BLUETOOTH

Asociere:

1. Porniți difuzorul.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Multifuncțional timp de aproximativ 2 secunde pentru a intra în modul de asociere Bluetooth; boxa va emite un mesaj vocal, iar indicator mod va lumina intermitent rapid albastru.
3. Țineți dispozitivul cu care doriți asocierea în raza de acțiune Bluetooth a difuzorului.
4. Porniți funcția Bluetooth pe dispozitivul extern și căutați dispozitivele Bluetooth.
5. Selectați "KM Soul 2" din lista dispozitivelor găsite și apăsați conectare. Introduceți parola implicită "0000" dacă este necesar.

6. Boxa va emite un mesaj vocal care semnifică succesul asocierii; indicator mod va lumina intermitent lent albastru.

Nota:

- Dacă asocierea nu este reusita în decurs de 3 minute, difuzorul se va opri pentru a economisi bateria. În acest caz, procesul de asociere trebuie reluat pentru a asocia difuzorul cu dispozitivul extern.
- Când nu există nicio operațiune în modul Bluetooth timp de aproximativ 60 de minute, boxa se va opri automat pentru a economisi energie.
- De fiecare dată când difuzorul este pornit, acesta se va conecta automat la ultimul dispozitiv Bluetooth cu care a fost conectat. Vă rugăm să rețineți: aparatul trebuie să aiba funcția Bluetooth pornita.
- Apăsați și mențineți apăsat butoanele – și + simultan pentru a șterge lista de boxe asociate; finalizarea cu succes a operațiunii este semnalizată de un sunet.
- Când redați muzică de la un dispozitiv extern, modul Bluetooth are întotdeauna prioritate.
- Apelurile primite vor suprascrie redarea muzicii. Apăsați butonul Multifunctional pentru a răspunde/încheia un apel; apăsați și mențineți apăsat acest buton pentru a respinge un apel. Când se termină un apel, boxa se va comuta automat la modul de redare muzică.

MODUL AUX

1. Utilizați cablul jack 3,5 mm inclus și conectați un capăt al cablului la ieșirea AUX a boxei. Aceasta va intra automat în modul AUX, iar LED-ul verde se va aprinde.
2. Conectați celălalt capăt la ieșirea 3,5 mm a dispozitivului extern de pe care doriți să redați muzică.
3. Incepeti sa redati muzica.
4. Când redați muzică, indicatorul Mod luminează intermitent verde. Când muzica este întreruptă, indicatorul verde pentru Mod este aprins.

Nota: Selectarea melodiei este controlată de pe dispozitivul extern în modul AUX.

MOD CARD MICROSD

1. Introduceți un card microSD în slotul corespunzător din partea din spate a boxei. Boxa va intra automat în modul de citire card microSD.
2. Când redați muzică, indicatorul Mod luminează intermitent portocaliu. Când muzica este întreruptă, indicatorul este aprins.

INCARCARE

1. Utilizați cablul USB inclus și introduceți un capăt în portul microUSB al boxei; conectați celălalt capăt la calculator, la un port USB compatibili sau la un încărcător USB alimentat de la rețeaua AC.
2. Când boxa se încarcă, indicator incarcare roșu este aprins.
3. Când boxa este încărcată complet, indicatorul verde pentru încărcare este aprins.

Nota:

- Asigurați-va ca bateria este încărcata complet înainte de prima utilizare.
- Difuzorul se va incarca chiar daca este oprita.
- Când nivelul bateriei este scăzut, indrul lumineazicatoă intermitent roșu.

MOD STEREO

1. Asociați una din boxe cu dispozitivul extern (vezi "Mod Bluetooth – Asociere"). Această boxă va fi o boxă master.
2. Porniți a doua boxă (apăsați și mențineți apăsat butonul pentru alimentare).
3. Apăsați și mențineți apăsat butonul Mod simultan pe ambele boxe timp de aproximativ 2 secunde; boxele vor emite un sunet,

iar indicatorii L/R de pe ambele boxe vor lumina intermitent.

4. După câteva secunde, boxele vor emite un sunet care semnifică faptul că acestea s-au conectat una cu celălaltă. Modul stereo este activat. Acum puteți să redați fișiere audio în format stereo utilizând dispozitivul mobil.
5. Boxa conectată la un dispozitiv extern este boxa master (canal stânga) cu indicatorul L pornit; celălaltă boxă este boxă slave (canal dreapta) cu indicatorul R pornit.

Nota:

- Pentru o performanță optimă, poziționați boxele la 10 metri distanță una de celălaltă, asigurați-vă că nu există obstrucții între acestea și că distanța dintre ambele boxe este egală.
- De fiecare dată când boxele sunt pornite, aceste se vor conecta una cu cealaltă automat.
- Pentru a deconecta boxele și a ieși din modul stereo, apăsați și mențineți apăsat butoanele – și + simultan pe una din boxe. Lista boxelor asociate va fi ștearsă; finalizarea cu succes a operațiunii va fi semnalată de un mesaj vocal.
- Indicatori L/R sunt porniți doar când boxele sunt în modul stereo.
- Boxa master este asociată cu dispozitivele externe și ar trebui utilizată pentru alte moduri. Boxa slave se poate asocia doar cu boxa master.

INDICATORI LED

	Activitate indicator	Stare sistem
Indicator mod	Albastru constant	Mod Bluetooth
	Albastru intermitent rapid	Mod asociere Bluetooth
	Albastru intermitent lent	Conexiune Bluetooth stabilită
	Verde constant	Muzică întreruptă în modul AUX
	Verde intermitent	Redare muzică în modul AUX
	Portocaliu constant	Mod card microSD
	Portocaliu intermitent	Redare muzică în modul card microSD
Indicator incarcare	Roșu constant	Încărcare
	Roșu intermitent	Nivel baterie scăzut
	Verde constant	Baterie încărcată complet

Indicatori L / R	L este pornit	Boxa este în modul stereo; boxa cu indicatorul L pornit este o boxă pentru canal stânga
	R este pornit	Boxa este în modul stereo; Boxa cu indicatorul R pornit este o boxă pentru canal dreapta

RESETAREA BOXEI

1. Utilizați această funcție doar când apare o defecțiune.
2. Utilizați un obiect asemănător unui băț și introduceți-l în portul pentru resetare până când simțiți că butonul a fost apăsat și veți auzi un click.

DEPANARE

Boxa nu pornește

- Dacă utilizați boxa în timp ce aceasta se încarcă, asigurați-vă că este conectată la un încărcător AC.

- Dacă utilizați boxa pe baterie, aceasta poate intra în modul de protecție sau se poate descărca. Conectați dispozitivul la un încărcător AC.

Nu se poate asocia cu un dispozitiv extern

- Asigurați-vă că boxa este în modul de asociere Bluetooth (indicatorul Mod luminează intermitent rapid).
- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată pe dispozitivul extern, că a fost selectat dispozitivul corect și conexiunea a fost confirmată de dispozitivul extern.
- Dispozitivul extern poate fi în afara distanței de funcționare. Aduceți-l mai aproape de boxă.
- Oprțiți alte dispozitive Wi-Fi sau Bluetooth din apropiere sau dezactivați funcția Bluetooth pentru a evita interferențele.
- Oprțiți boxa și apoi porniți-o din nou și încercați să asociați dispozitivul extern cu boxa.

Boxa indică faptul că conexiunea cu dispozitivul extern este stabilă dar nu se aude niciun sunet

- Asigurați-vă că dispozitivul extern este conectat la boxă și că se redă muzică.
- Asigurați-vă că boxa nu este pe silențios și că volumul este la un nivel suficient de ridicat.
- Creșteți volumul de pe dispozitivul extern.
- Dispozitivul extern poate fi în afara distanței de funcționare.

Aduceți-l mai aproape de boxă.

- Opriți alte dispozitive Wi-Fi sau Bluetooth din apropiere sau dezactivați funcția Bluetooth pentru a evita interferențele.
- Opriți boxa și apoi porniți-o din nou și încercați să asociați dispozitivul extern cu boxa.

SPECIFICATII

Clasa de protecție: IPX6

Putere ieșire: 8 W

Impedanță: 4 Ohm

Difuzor: 52 mm

Răspuns în frecvență: 60 Hz – 20 kHz

THD: $\leq 0,1\%$

Raport semnal/zgomot: ≥ 80 dB

Bluetooth 2.1+EDR

Profile Bluetooth: A2DP, AVRCP, HFP, HID, SPP

Raza de acțiune Bluetooth: până la 20 m

Porturi:

Intrare AUX

Slot card microSD (max 128 GB)

Port microUSB (încărcarea boxei)

Microfon

Funcția Loudspeaker

Timp de redare muzica: pana la 6 ore (la volum 60%)

Capacitate baterie: 2600 mAh

Tensiune de incarcare: 5 V / 1 A

Setul contine: cablu cu mufa jack 3,5 mm, cablu USB, manual de utilizare

AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitați: www.kruger-matz.com.

Vizitați site-ul web www.kruger-matz.com pentru mai multe produse și accesorii.

În cazul în care aveți întrebări vă rugăm să vă adresați secțiunii Întrebări frecvente.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că difuzor portabil wireless KM0521S este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: www.lechpol.eu.

**Romania****Reciclarea corectă a acestui produs****(reziduuri provenind din aparatură electrică și electronică)**

Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.